



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 90512*16

Gerät: Windschild

Typ: WVM

Inhaber der ABE
und Hersteller: MRA Klement GmbH
D-79331 Teningen

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 90512*16

Die Windschilder, Typ WVM, dürfen auch zum Anbau an die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Krafträder unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr des Technischen Überwachungs Vereins Saarland automobil GmbH, Saarbrücken, vom 20.10.2006 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 28.11.2006

Im Auftrag

(Hünkele)



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

1 Nachtragsgutachten Nr. - ohne Nummer -

GUTACHTEN
zur Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
16. Neufassung zur ABE Nr. 90512
der TÜV Saarland automobil GmbH

Art des Fahrzeugteils:	Typ:	MRA Klement GmbH
Verkleidungsscheibe	WVM	Siemensstraße 6 79331 Teningen- Nimbung

Blatt 1

Gegenstand des Nachtrags: Der Verwendungsbereich wird erweitert.

0. Prüfgrundlage: VdTÜV-Merkblatt 736 "Verkleidungen für Krafträder",
Ausgabe Januar 1977

1. Angaben zur Luftleiteinrichtung

1.1. Hersteller: MRA Klement GmbH
Siemensstraße 6
79331 Teningen- Nimbung

1.2. Antragsteller: siehe 1.1.

1.3. Art: Verkleidungsscheibe (Windabweiser) in
unterschiedlichen Ausführungen zum Anbau an
Kraftrad-Verkleidungen

1.4. Typ: **WVM**

Ausführungen: Originalformscheibe)
Spoilerscheibe)
Tourenscheibe) entspr. Anlage 4
Racingscheibe)
Varioscheibe)

1.5. Kennzeichnung:



Herstellerlogo MRA
Typ WVM
Typzeichen KBA 90512

Ort der Kennzeichnung: Vorne mittig wahlweise seitlich rechts bzw.
links eingepreßt

1.6. Hauptabmessungen in mm: Entsprechend Anlage 4

1.7. Gewicht in kg: Im Rahmen der Messtoleranzen wie
das Serienteil

GUTACHTEN
zur Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
16. Neufassung zur ABE Nr. 90512
der TÜV Saarland automobil GmbH

Art des Fahrzeugteils:	Typ:	MRA Klement GmbH
Verkleidungsscheibe	WVM	Siemensstraße 6
		79331 Teningen- Nimbург

Blatt 2

1. Angaben zur Luftleiteinrichtung (Forts.)

- 1.8. Werkstoff: Glasähnlicher Kunststoff, Acrylglas PMMA
wahlweise Plexiglas Resist HP,
klar, wahlweise eingefärbt

2. Durchgeführte Prüfungen

Die Windabweiser wurden in Anlehnung an das VdTÜV Merkblatt 736 „Verkleidungen für Krafträder“ Ausgabe 1/1977 geprüft. Sie entsprechen den Forderungen dieses Merkblattes und den Bestimmungen der StVZO.

- 2.1. Materialprüfung:
(TA 29, Absatz 3.6.8) Die Windabweiser genügen im Hinblick auf das Bruch- und Splitterverhalten den in der TA 29 festgehaltenen Anforderungen.
- 2.2. Äußere Gestaltung:
(97/24/EG , Kap. 3) Alle freiliegenden Kanten sind mit einem Verrundungsradius von ≥ 2 mm versehen.
- 2.3. Sichtfeldmessung:
(Mbl. 736 mit § 35b StVZO) Das Sichtfeld wird nicht eingeschränkt.
- 2.4. Zugänglichkeit der Bedienteile: Nicht beeinträchtigt.
- 2.5. Fahrverhalten: Mit den in der Anlage 4 aufgeführten Fahr-zeugen wurden Fahrversuche durchgeführt. Dabei wurden bis zur Höchstgeschwindigkeit der Prüffahrzeuge keine negativen Einflüsse auf das Fahrverhalten festgestellt.
- 2.6. Höchstgeschwindigkeit: Die Höchstgeschwindigkeit der in Anlage 4 aufgeführten Fahrzeuge ändert sich im Rahmen der zulässigen Messtoleranzen nicht.

GUTACHTEN
zur Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
16. Neufassung zur ABE Nr. 90512
der TÜV Saarland automobil GmbH

Art des Fahrzeugteils:	Typ:	MRA Klement GmbH
Verkleidungsscheibe	WVM	Siemensstraße 6 79331 Teningen- Nimbura

Blatt 3

2. Durchgeführte Prüfungen (Forts.)

2.7. Angaben zum Fahrzeug,

2.7.1. Fahrzeugteile

Scheinwerfer:	)	
Fahrtrichtungsanzeiger vorn:	)	nicht betroffen, Teile verbleiben im
Rückspiegel:	)	Serienzustand
Lenker:	)	

2.8. Anbau:

Der Anbau erfolgt wie beim Serienwind-abweiser mit den Originalbefestigungsteilen (Schrauben oder Nieten) an serienmäßigen Befestigungspunkten. Sämtliche erforderlichen Bohrungen sind vorhanden. Falls erforderlich, werden Befestigungsteile mitgeliefert (bei serienmäßiger Nietbefestigung).

2.9. Auflagen und Hinweise:

Die Windabweiser können verwendet werden an Krafträdern (auch > 72 kW) mit:

- Allgemeiner Betriebserlaubnis ABE
- EG-BE nach 92/61/EG oder 2002/24/EG
- Einzelbegutachtung nach §21 StVZO

3. Verwendungsbereich

Die Windabweiser

Typ:	WVM
Ausführungen:	siehe Anlage 4
Hersteller:	MRA Klement GmbH
Typzeichen:	KBA 90512

sind zum Anbau an die in Anlage 4 aufgeführten Kraftradtypen unter den dort genannten Bedingungen (siehe Anmerkungen) geeignet.

GUTACHTEN
zur Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
16. Neufassung zur ABE Nr. 90512
der TÜV Saarland automobil GmbH

Art des Fahrzeugteils: Verkleidungsscheibe	Typ: WVM	MRA Klement GmbH Siemensstraße 6 79331 Teningen- Nimbung
---	---------------------------	---

Blatt 4

4. Prüfergebnis

Die Windabweiser wurden gem. VdTÜV Merkblatt 736 „Verkleidungen für Krafträder“ Ausgabe 1/1977 geprüft. Sie entsprechen den Forderungen dieses Merkblattes und den Bestimmungen der StVZO.

Der Nachweis eines QS- Systems gemäß Anlage XIX zu § 19 StVZO liegt vor.

Die Abnahme des Anbaues durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr wird nicht für erforderlich gehalten.

Dies ist nur bei den Fahrzeugtypen notwendig, bei denen in der Spalte ABE / EG - BE ein Strich (—) in der Anlage 4 angegeben ist oder wenn besondere Auflagen darauf hinweisen, dass eine Abnahme des Anbaus und eine entsprechende Berichtigung der Fahrzeugpapiere erforderlich sind.

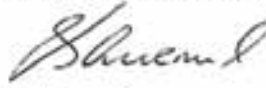
Gegen die Erteilung einer ABE nach § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

5. Anlagen

1. Zeichnung einer repräsentativen Ausführung) unverändert wie bisher
2. Anbaufoto einer repräsentativen Ausführung) unverändert wie bisher
4. Aufstellung zum Verwendungsbereich
5. Montageanleitung / Pflegehinweis) unverändert wie bisher

Saarbrücken, 30.10.2006

Der amtlich anerkannte Sachverständige
für den Kraftfahrzeugverkehr


Dipl.-Ing. Bauermann



Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Aprilia																	
ER	AF-1 50 Sintesi	-88	---	08060	330	390	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ER	AF-1 50 Futura	91-92	---	08120	275	410	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ER	AF-1 50 Replica	89-90	---	08080	265	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HP	RS 50 Extrema	94-97	G797	08050	320	380	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PG	RS 50	99-	K267	08090	380	310	-	-	-	-	-	08093	390	310	-	-	-
EU	AF-1 125 Sintesi	-88	---	08060	330	390	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM	AF-1 125 Futura	91-92	---	08120	275	410	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EU	AF-1 125 Replica	89-90	---	08080	265	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GS	RS 125 Extrema	92-94	G796	08050	320	380	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MP	RS 125	95-98	H356	08040	305	400	08041	310	400	08042	370	400	08043	340	400	-	-
MP	RS 125	99-	H356	08090	380	310	-	-	-	-	-	08093	390	310	-	-	-
SF	RS 125	04-	E11*00053	08090	380	310	-	-	-	-	-	08093	390	310	-	-	-
LD	RS 250	95-97	G897	08040	305	400	08041	310	400	08042	370	400	08043	340	400	-	-
LD	RS 250	98-		08090	380	310	-	-	-	-	-	08093	390	310	-	-	-
GA	Pegaso 650	-96	H357	08070	270	330	08071	280	330	08072	360	330	-	-	-	-	-
MX	Pegaso 650	96-	H357	08070	270	330	08071	280	330	08072	360	330	-	-	-	-	-
ML	Pegaso 650	97-	H523	08100	270	330	08101	320	330	08102	410	330	-	-	-	-	-
RW	Pegaso 650 i.e.	02-	E11*00032	08100	270	330	08101	320	330	08102	410	330	-	-	-	-	-
ME	RSV 1000, R, SP		H827	08110	340	400	08111	360	400	08112	420	400	08113	380	400	-	-
RP	RSV 1000, R	01-03	E11*00027	08130	350	340	08131	360	340	08132	420	340	08133	400	340	-	-
RP	RSV 1000 Tuono	02-	E11*00027	08000	305	340	08001	285	340	08002	370	340	-	-	-	-	-
RR	RSV 1000	04-	E11*0093*	08010	430	350	08011	415	350	08012	480	350	08013	440	350	08004	315 340
RR	RSV 1000 Tuono	06-	E11*0093*	08030	270	220	-	-	-	08032	330	260	-	-	-	08034	345 260

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varioscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
BMW																	
BMW 247(1)	R 60/7, R 75/7, R 80/7, R 90S	A339 / 0-4	05020	325	425	05021	340	425	05022	405	440	-	-	-	-	-	-
BMW 247(1)	R 100, R 100/7, R 100S, CS	A339 / 0-4	05020	325	425	05021	340	425	05022	405	440	-	-	-	-	-	-
BMW 247	R 65 TIC, R 80/100 RT	A339 / 0-4	-	-	-	-	-	-	05032	620	630	-	-	-	-	-	-
BMW 169	F 650 F	G532	-	-	-	-	-	-	05042	340	300	-	-	-	-	-	-
BMW 169	F 650 ST, F 650	G532	05060	430	410	05061	305	410	05062	460	410	-	-	-	-	-	-
K14	F 650 CS	E1*00130	05000	345	330	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05004	410	330
BMW 75	K 75 RT	D796	-	-	-	-	-	-	05012	605	565	-	-	-	-	-	-
E8ST	F 800 S, ST	E1*0283*	05160	285	360	-	-	-	05162	345	360	-	-	-	05164	365	360
BMW 100	K 100 RT, K 100 LT	D100	-	-	-	-	-	-	05012	605	565	-	-	-	-	-	-
R 100	R 100/7, R 100 S (1)	A103	05020	325	425	-	-	-	05022	405	440	-	-	-	-	-	-
BMW 259	R 1100 RS	G239	-	-	-	-	-	-	05052	435	420	-	-	-	05054	485	400
BMW 259	R 1100 RS	G239	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05054	455	420
BMW 259	R 1100 GS (2)	G239	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05114	500	390
BMW R 2S	R 1100 S	K083	-	-	-	05071	330	390	05072	390	390	-	-	-	05074	485	380
BMW R 2S	R 1100 S	01-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05074	315	380
R11S	R 1100 S	E1*0210*	-	-	-	05071	330	390	05072	390	390	-	-	-	05074	485	380
R11S	R 1100 S	04-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05074	315	380
R22	R 1150 RS	03-	-	-	-	-	-	-	05052	435	420	-	-	-	05054	485	400
R22	R 1150 RS	03-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05054	455	420
BMW R21	R 850 GS	E1*00041	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05114	500	390
BMW R21	R 1150 GS	E1*00041	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05094	500	390
R22	R 1150 RS	E1*00101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05104	485	400
R21	R 1150 GS Adventure	02-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05134	480	500
R12	R 1200 GS	03-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05084	500	455
R12	R 1200 GS	03-	-	-	-	-	-	-	05082	410	455	-	-	-	05084	450	455
K12 R	K 1200 R	E1*0234*	-	-	-	-	-	-	05162	400	350	-	-	-	05154	430	350
K12 R	K 1200 R	E1*0234*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	05154	480	350
K12 S	K 1200 S	05-	05140	350	430	05141	370	430	05142	435	430	05143	405	430	05144	435	430

Anlage 4.3

Cagiva			Ausf.			Ausf.			Ausf.			Ausf.			Ausf.		
			L	B		L	B		L	B		L	B		L	B	
8P	Cagiva Mito Evo 3	95-	06210	285	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
N3	Cagiva Mito	04-	06210	285	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3M	Cagiva Grand Canyon	98-	-	-	-	-	-	-	06182	210	280	-	-	-	-	-	-
B / 1BE	Cagiva Elefant 750 / 900	H157 / -	06150	240	310	-	-	-	06152	385	310	-	-	-	-	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/ EG Nr.	Originalform- scheibe			Spollerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Ducati																	
S	600SS	91-97	G801	06090	330	420	06091	305	405	06092	390	425	06093	340	405	-	-
748	748 Strada		H199	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
ZDM 748	748 SP, SPS		---	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
H3	748 Strada		E1*00037	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
H5	749 S	02-	E3*0153*	06000	320	300	06001	340	300	-	-	-	06003	370	300	-	-
750 S	750 Sport	- 90	---	06020	270	380	06021	270	360	06022	370	380	-	-	-	-	-
S	750 SS	91-97	G801	06090	330	420	06091	305	405	06092	390	425	06093	340	405	-	-
ZDM750SC	750 SS	91-97	---	06090	330	420	06091	305	405	06092	390	425	06093	340	405	-	-
V2	750 SS	98-02	E1*00026*	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	385	370	-	-
V2	750 SS	03-	E1*00026	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	385	370	-	-
V5	800 SS	03-	E3*0142*	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	385	370	-	-
851 S3	851	89-91	---	06080	300	400	06081	315	410	06082	360	410	-	-	-	-	-
851 S3	851	92-94	---	06100	305	400	06101	315	420	06102	380	420	06103	330	420	-	-
888 S	888	92-94	---	06100	305	400	06101	315	420	06102	380	420	06103	330	420	-	-
ZDM888..	888 Roche Rep.		---	06030	360	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S / 906SC2	900 SS	91-94	---	06090	330	415	06091	305	405	06092	390	425	06093	340	405	-	-
S	900 SS	95-97	G801	06130	310	395	06131	295	415	06132	365	410	06093	340	405	-	-
V1	900 SS	98-02	E1*00004*	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	365	370	-	-
V1	900 SS	03-	E1*00004*	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	365	370	-	-
906 SC	900 Supersport	-90	---	06020	270	380	06021	270	360	06022	370	380	-	-	-	-	-
916	916 Strada / Biposto, SPS		G846	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
ZDM 916	916 SP, Senna		---	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
H1	916 SPS, 996 SPS		---	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
H2	996, 998		E1*00012*	06110	310	345	06111	330	350	06112	360	350	06113	350	350	-	-
H4	999		E3*0147	06000	320	300	06001	340	300	-	-	-	06003	370	300	-	-
S1	ST 2		H965	06160	340	310	06161	375	310	06162	445	310	-	-	-	-	-
S1	ST 2		E1*00030*	06160	340	310	06161	375	310	06162	445	310	-	-	-	-	-
S2	ST 4		E1*00013*	06160	340	310	06161	375	310	06162	445	310	-	-	-	-	-
M4	Monster S2, S4	00-	E3*0281	06200	210	280	06201	245	280	06202	285	280	-	-	-	-	-
M4	Monster S2R, S4R(S)	06-	E3*0281	06200	210	280	06201	245	280	06202	285	280	-	-	-	-	-
A1	DS 1000 Multistrada	03-	E3*0167*	06040	300	335	06041	300	335	06042	365	335	06043	330	335	06044	340
V5	SS 1000 Supersport	03-	E3*0142*	06170	320	370	06171	310	370	06172	385	370	06173	365	370	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Honda			02050	300	270	02051	280	270	02052	350	270	02053	310	270	02054	320	270
JC 34	CBR 125 R	04-	02200	260	320	02201	280	320	02202	320	320	02203	280	320	02204	280	320
JC 22	NSR 125	98-	02210	275	440	02211	250	440	02212	375	440	02213	310	440	-	-	-
NC 29	CBR 400 RR	---	02220	260	430	02221	270	430	02222	330	430	-	-	-	-	-	-
NC 23	CBR 400 RR	---	02520	340	400	02521	350	400	02522	370	400	-	-	-	-	-	-
NC 19	NS 400 R	---	02490	260	390	02491	315	390	-	-	-	02493	325	390	-	-	-
NC 35	RVF 400	94-	02310	300	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NC 21	VFR 400 R	---	02310	300	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NC 24	VFR 400 R	---	02320	270	390	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NC 30	VFR 400 R	---	02400	280	310	02401	290	310	02402	385	310	-	-	-	-	-	-
PC 32	CB 500 S	H418	-	-	-	-	-	-	02902	480	590	-	-	-	-	-	-
PC 02	GL 500 D	C469	-	-	-	-	-	-	02902	480	665	-	-	-	-	-	-
PC 02	GL 500 D	C469	-	-	-	-	-	-	02012	420	370	-	-	-	-	-	-
PC 12	VF 500 F II	D448	02010	370	320	02011	290	340	02092	475	380	-	-	-	02094	450	380
PC 38	CBF600	04-	02090	410	355	-	-	-	02062	335	315	-	-	-	-	-	-
PC 19	CBR 600 F	-90	02060	235	295	02061	200	280	02062	335	315	-	-	-	-	-	-
PC 23	CBR 600 F	E978	02060	235	295	02061	200	280	02062	335	315	-	-	-	-	-	-
PC 25	CBR 600 F	91-94	02140	275	405	02141	275	405	02142	335	415	02143	280	405	-	-	-
PC 31	CBR 600 F	95-98	02230	315	375	02231	320	365	02232	385	375	02233	340	365	-	-	-
PC 35	CBR 600 F	99-00	02430	325	420	02431	330	420	02432	395	420	02433	345	420	-	-	-
PC 35	CBR 600FI Sport	01-	02510	405	370	02511	355	370	02512	470	370	02513	405	370	-	-	-
PC 37	CBR 600 RR	-04	02000	300	320	02001	320	320	02002	330	320	02003	330	320	-	-	-
PC 37	CBR600 RR	05-	02240	275	310	02241	275	310	02242	305	310	02243	300	310	02244	300	310
PD 06	Transalp XLV 600	-93	02250	335	415	02251	355	415	02252	455	420	-	-	-	02254	345	420
PD 06 / 10	TransalpXLV 600	94-99	02260	330	390	02261	350	390	02262	455	390	-	-	-	02264	345	390
RD 10	Transalp XL 650 V	'00-	02470	375	370	-	-	-	02472	450	390	-	-	-	02474	450	390
RD 11	Transalp XL 650 V	'00-	02470	375	370	-	-	-	02472	450	390	-	-	-	02474	450	390
RC 10	GL 650	C797	-	-	-	-	-	-	02902	480	590	-	-	-	-	-	-
RC 10	GL 650	C797	-	-	-	-	-	-	02902	480	665	-	-	-	-	-	-
RD 02	NX 650	E851	-	-	-	-	-	-	02302	310	330	-	-	-	-	-	-
RD 08	NX 650 Dominator	92-	-	-	-	-	-	-	02382	310	330	-	-	-	-	-	-
RC 47	NT 650 V Deauville	K027	02410	345	390	-	-	-	02412	430	390	-	-	-	02414	450	390
RD 03	XRV 650 Africa Twin	E867	02270	220	360	-	-	-	02272	360	360	-	-	-	02274	360	360
RD 09	650 Vigor	H569	02440	215	270	02441	235	270	02442	290	270	-	-	-	-	-	-
RC 36	VFR 750 F	'90-'93	02150	435	420	02151	335	400	02152	475	415	-	-	-	02154	475	415
RC 24	VFR 750 F	'89	02020	330	350	02021	300	360	02022	430	360	-	-	-	-	-	-
RC 30	VFR 750 R	E840	02030	255	400	02031	275	400	02032	320	400	02033	325	400	-	-	-
RC 17	CBX 750 F	D370	02100	380	300	02101	280	290	02102	405	320	-	-	-	-	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spollerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Honda																	
RC 15	VF 750 F	C949	02130	340	290	02131	290	290	02132	390	300	-	-	-	-	-	-
RC 36	VFR 750 F	F372	02190	325	420	02191	265	420	02192	400	415	-	-	-	02194	400	415
RD 04	XRV 750 Africa Twin	F371	02280	415	350	02281	465	350	02282	515	365	-	-	-	02284	450	365
RD 07	XRV 750 Africa Twin	G317	02290	420	340	02291	470	340	02292	520	360	-	-	-	02294	450	365
RD 07	XRV 750 Africa Twin	G317	02330	310	350	-	-	-	02332	385	370	-	-	-	02334	400	370
RD 07	XRV 750 Africa Twin	G317	02330	310	350	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02334	480	370
RC 46	VFR 800	K011	02420	355	420	02421	355	420	02422	430	430	02423	385	420	02424	430	430
RC 46	VFR 800	E1*0132	02550	430	410	02551	450	410	02552	495	410	02553	470	410	02554	510	410
SC 28	CBR 900 RR	G034	02160	300	400	02161	280	390	02162	380	410	02163	315	390	-	-	-
SC28 / 33	CBR 900 RR	G034	02180	315	420	02181	275	410	02182	365	415	02183	340	410	-	-	-
SC 33	CBR 900 RR	H294	02390	320	390	02391	330	390	02392	415	390	02393	350	390	-	-	-
SC 44	CBR 900 RR	E3*0019*	02480	320	410	02481	330	410	02482	390	400	02483	345	410	-	-	-
SC 50	CBR 900 RR	E13*0052	02540	285	360	02541	320	360	02542	395	360	02543	325	360	02544	360	360
SC 58	CBF 1000	E3*0373*	02370	410	410	-	-	-	02372	455	410	-	-	-	02374	435	410
SC 21	CBR 1000 F	E513	02070	325	335	02071	240	325	02072	390	400	-	-	-	-	-	-
SC 24	CBR 1000 F	F143	02080	365	435	02081	305	435	02082	385	415	-	-	-	-	-	-
SC 24	CBR 1000 F	F143	02170	360	415	02171	300	405	02172	430	415	-	-	-	02174	410	415
SC 57	CBR 1000 RR	E4*0269*	02110	330	330	02111	340	330	02112	370	330	02113	350	330	-	-	-
CB1	CBX 1000	A828	02530	405	430	-	-	-	02532	420	430	-	-	-	-	-	-
SC 15	VF 1000 F II	D413	02120	360	420	02121	325	430	02122	400	430	-	-	-	-	-	-
SD01/SD02	XL 1000 V Varadero	E4*0009	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02484	585	555
SD 02	XL 1000 V Varadero	E9*0059	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02044	510	380
SC 16	VF 1000 R	D446	02610	340	410	02611	370	410	02612	420	410	-	-	-	-	-	-
SC 36	VTR 1000	H687	02360	330	360	02361	340	370	02362	400	360	02363	370	370	-	-	-
SC 36	VTR 1000	E13*0044	02360	330	360	02361	340	370	02362	400	360	02363	370	370	-	-	-
SC 45	VTR 1000 SP-1	E*0061*	02500	315	310	02501	270	310	02502	360	310	02503	340	310	-	-	-
SC 45	VTR 1000 SP-2	E*0061*	02500	315	310	02501	270	310	02502	360	310	02503	340	310	-	-	-
SC 26	ST 1100 Pan European	F440	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02454	520	480
SC 26	ST 1100 Pan European	F440	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02454	570	480
SC 02	GL 1100 D	B648	-	-	-	-	-	-	02902	480	590	-	-	-	-	-	-
SC 02	GL 1100 D	B648	-	-	-	-	-	-	02902	480	665	-	-	-	-	-	-
SC 08	CB 1100 RC	C473	02620	460	400	02621	420	400	02622	480	400	-	-	-	-	-	-
SC 35	CBR 1100 XX	H541	02350	390	430	02351	380	430	02352	440	430	02353	400	430	02354	440	430
SC 14	GL 1200 D	-	-	-	-	-	-	-	02912	520	675	-	-	-	-	-	-
SC 54	CB 1300 S	E4*0187*	02340	360	320	02341	330	320	02342	430	320	02343	390	320	02344	380	320
SC 22	GL 1500/6	E931	-	-	-	-	-	-	02922	630	760	-	-	-	-	-	-
SC 47	GL 1800	E4*0107	-	-	-	-	-	-	02932	610	720	-	-	-	-	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Kawasaki																	
ZX 400 L	ZXR 400	F669	01160	325	405	01161	300	405	01162	380	420	01163	360	405	-	-	-
EX 500 A	GPZ 500 S (A.B)	E444	01030	410	360	01031	275	300	01032	425	300	-	-	-	-	-	-
EX 500 D	GPZ 500 S (E)	G587	01200	335	370	01201	285	365	01202	390	400	-	-	-	-	-	-
LE 500 A	KLE 500 (2) (3)	F670	---	---	---	---	---	---	01272	355	350	-	-	-	-	-	-
LE 500 A	KLE 500	F670	01280	270	315	---	---	---	01282	330	315	-	-	-	01284	355	315
LE 500 A	KLE 500	05-	---	---	---	---	---	---	01112	330	260	-	-	-	01114	355	260
KZ 550 B	GPZ 550	B634	01430	220	340	01431	240	340	01432	310	340	-	-	-	-	-	-
KZ 550 B	GPZ 550 (ZX550A-) 84-	B634	01010	355	345	01011	280	340	01012	395	370	-	-	-	-	-	-
ZX 600 A	GPX 600 R (ZX600C-)	D763	01070	370	325	01071	290	315	01072	420	320	-	-	-	-	-	-
ZX 600 A	GPZ 600 R (ZX600A-)	D763	01040	335	320	01041	250	310	01042	365	330	-	-	-	-	-	-
ZX 600 D	ZZR 600	F382	01130	365	325	01131	300	325	01132	405	330	01133	330	325	-	-	-
ZX 600 E	ZZR 600	G202	01170	370	365	01171	305	360	01172	420	385	01173	320	360	-	-	-
ZX 600 F	ZX - 6 R	G937	01240	325	345	01241	290	355	01242	405	390	01243	335	355	-	-	-
ZX 600 G	ZX - 6 R	H967	01310	370	400	01311	345	400	01312	450	400	01313	385	400	-	-	-
ZX 600 J	ZX - 6 R	E1*0042*	01320	385	320	01321	330	320	01322	445	320	01323	395	320	01324	470	320
ZX 600 K	ZX - 6 R	E1*0174*	01000	325	390	01001	325	390	---	---	---	01003	340	390	01004	400	390
ZX 600 N	ZX - 6 R	E4*0364*	01390	420	360	01391	385	360	01392	440	360	01393	420	360	01394	435	360
ZX 636 A	ZX - 6 R	E1*0042*	01320	385	320	01321	330	320	01322	445	320	01323	395	320	01324	470	320
ZX 636 A	ZX - 6 R	E1*0141*	01000	325	390	01001	325	390	---	---	---	01003	340	390	01004	400	390
ZX 636 B	ZX - 6 R	E1*0180*	01000	325	390	01001	325	390	---	---	---	01003	340	390	01004	400	390
ZX 636 C	ZX - 6 R	E1*0229*	01390	420	360	01391	385	360	01392	440	360	01393	420	360	01394	435	360
ZX 600 P	ZX - 6 R	E4*1274*	01390	420	360	01391	385	360	01392	440	360	01393	420	360	01394	435	360
LE 650 A	Versys 650	E1*0305*	---	---	---	01461	330	390	---	---	---	---	---	---	01464	390	330
ER650A	ER- 6n	E1*0260*	01400	310	300	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
EX650A	ER- 6f	E1*0269*	01410	525	360	01411	490	360	01412	555	360	01413	545	360	01414	535	360
ZR 750 J	Z 750	E1*00197*	---	---	---	---	---	---	01122	320	250	---	---	---	01124	355	250
ZR 750 J	Z 750 S	E1*00197*	01260	380	310	01261	340	310	01262	385	310	01263	370	310	---	---	---
KZ 750 E	GPZ 750 UT	B635	01020	360	360	01021	275	360	01022	390	380	-	-	-	-	-	-
ZX 750 E	GPZ 750 Turbo	D184	01020	360	360	01021	275	360	01022	390	380	-	-	-	-	-	-
ZX 750 F	GPX 750 R	E396	01080	380	340	01081	280	345	01082	425	345	-	-	-	-	-	-
ZX 750 G	GPZ 750 R	D608	01050	380	355	01051	250	345	01052	395	370	01053	380	380	-	-	-
ZX 750 H	ZXR 750	F102	01100	365	435	01101	325	440	01102	375	465	01103	370	440	-	-	-
ZX 750 J	ZXR 750 (J)	F671	01150	335	395	01151	330	390	01152	410	410	01153	360	390	-	-	-
ZX 750 J	ZXR 750 R (K)	F671	01150	335	395	01151	330	390	01152	410	410	01153	360	390	-	-	-
ZX 750 L	ZXR 750 (L)	G154	01190	370	425	01191	350	435	01192	415	435	01193	380	435	-	-	-
ZX 750 L	ZXR 750 R (M)	G154	01190	370	425	01191	350	435	01192	415	435	01193	380	435	-	-	-
ZX 750 N	ZX - 7 RR (N)	H202	01220	340	410	01221	320	410	01222	400	415	01223	360	410	-	-	-
ZX 750 N	ZX - 7 R (P)	H202	01220	340	410	01221	320	410	01222	400	415	01223	360	410	-	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/ EG Nr.	Originalform- scheibe			Spollerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Kawasaki																	
ZR 750 F	ZR-7S	E1*00023	01380	435	370	01381	425	370	01382	460	355	01383	460	355	01384	460	355
ZX 900 A	GPZ 900 R	D363	01050	380	355	01051	250	345	01052	395	370	01053	380	380	-	-	-
ZX 900 B	ZX - 9 R -97	G588	01210	365	430	01211	315	430	01212	435	420	01213	370	430	-	-	-
ZX 900 C	ZX - 9 R (C,D)	H884	01290	350	430	01291	340	430	01292	370	430	01293	375	430	---	---	---
ZX 900 E	ZX - 9 R (E,F)	E1*00054*	01330	355	360	01331	310	360	01332	420	360	01333	385	360	-	-	-
ZRT 00 A	Z 1000	E1*00172*	-	-	-	-	-	-	01112	330	260	-	-	-	01114	355	260
ZRT 00 B	Z 1000	E4*1275*	---	---	---	---	---	---	01472	330	340	---	---	---	---	---	---
Z1F	Z1R	9898	01440	330	420	-	-	-	01442	390	420	-	-	-	-	-	-
KZT 00 J	Z 1000 R	C048	01450	255	400	-	-	-	01452	315	400	-	-	-	-	-	-
ZGT 00 A	GTR 1000	E088	-	-	-	-	-	-	01232	570	605	-	-	-	-	-	-
ZXT 00 A	GPZ 1000 RX	D994	01060	410	335	01061	305	360	01062	440	370	-	-	-	-	-	-
WVBS	KLV 1000	E4*0142*	03060	390	380	-	-	-	-	-	-	-	-	-	03064	415	380
ZXT 00 B	ZX 10	E795	01090	465	365	01091	295	350	01092	485	380	-	-	-	01094	495	365
ZXT 00 C	ZX- 10 R	E4*0246*	01260	380	310	01261	340	310	01262	385	310	01263	370	310	---	---	---
ZXT 00 D	ZX- 10 R	E1*0270*	01390	420	360	01391	385	360	01392	440	360	01393	420	360	01394	435	360
KZT 10 B	GPZ 1100 UT	C170	01020	360	360	01021	275	360	01022	390	380	-	-	-	-	-	-
KZT 10 B	GPZ 1100	C170	01450	255	400	-	-	-	01452	315	400	-	-	-	-	-	-
ZXT 10 C	ZZR 1100	F381	01140	465	365	01141	335	385	01142	485	370	01143	335	385	01144	485	370
ZXT 10 D	ZZR 1100	G203	01180	455	390	01181	340	380	01182	495	405	01183	340	380	01184	495	405
ZXT 10 E	GPZ 1100	G936	01250	330	415	01251	330	400	01252	445	405	01253	445	405	01254	445	405
ZRT 10 C	ZRX 1100	H619	01300	240	290	01301	260	290	01302	350	320	-	-	-	01304	370	310
ZRT 20 A	ZRX 1200 R	E4*0106*	01300	240	290	01301	260	290	01302	350	320	-	-	-	01304	370	310
ZRT 20 A	ZRX 1200 S	E4*0106	01350	470	400	01351	430	380	01352	480	400	-	-	-	01354	490	400
ZXT 20 C	ZZR 1200	E1*00142	01360	425	400	01361	380	400	01362	470	400	01363	400	400	01364	440	400
ZXT 20 A	ZX- 12 R	E1*00065	01340	410	380	01341	330	380	01342	480	380	01343	420	380	01344	500	380
ZXT 20 A	ZX- 12 R	E1*00065	01370	400	375	01371	380	375	01372	460	375	01373	400	375	01374	440	375
ZXT 40 A	ZZR 1400	E4*0912*	01420	410	380	01421	430	380	01422	455	380	01423	440	380	01424	410	380

Anlage 4.7

KTM		Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
KTM LC8 EFI	KTM 990 Superduke	E1*0232*	-	-	-	-	-	08022	355	340	-	-	-
								08024	390	340			

Anlage 4.8

[illegible]

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varioscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Suzuki																	
NC 11 A	RG 80 Gamma	-91	D789	03150	285	385	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NF 13 A	RG 125 Gamma	-91	---	03150	285	385	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VJ 22 B	RGV 250	91-	F611	03140	270	380	03141	275	380	03142	390	380	03143	310	380	-	-
VJ 21 A	RGV 250	89-90	---	03010	260	400	03011	280	400	03012	300	400	-	-	-	-	-
	GSX-R 400 R	-91	---	03290	285	420	03291	310	420	03292	360	420	-	-	-	-	-
	GSX-R 400 R	92-	---	03300	270	410	03301	300	410	03302	350	410	-	-	-	-	-
HM 31 A	RG 500 Gamma		D897	03020	310	400	03021	340	410	03022	400	415	-	-	-	-	-
GN 76 A	RF 600 R		---	03180	370	405	03181	355	390	03182	480	400	-	-	-	-	-
GN 76 B	RF 600 R		G319	03180	370	405	03181	355	390	03182	480	400	-	-	-	-	-
GN 72 B	GSX 600 F	-97	E775	03030	310	325	03031	305	320	03032	365	320	-	-	-	-	-
AJ	GSX 600 F	98-	H928	03350	335	340	03351	330	340	03352	390	340	-	-	-	-	-
AD	GSX - R 600	96-97	H583	03250	360	390	03251	365	390	03252	430	390	03253	365	390	-	-
AD	GSX - R 600	98-00	H583	03330	390	400	03331	370	400	03332	440	400	03333	370	400	-	-
WVBG	GSX - R 600	01-03	e4*0100*	03400	335	435	03401	345	435	03402	420	435	03403	375	345	-	-
WVB2	GSX - R 600	04-	e4*0253*	03200	340	320	03201	340	320	03202	370	320	03203	380	320	-	-
WVCE	GSX - R 600	06-	e4*0253*	03280	300	350	03281	280	350	03282	340	350	03283	325	350	03284	340
GN 77 B	GSF 600 S Bandit	96-99	H008	03260	315	360	03261	300	360	03262	375	360	-	-	-	03264	375
WVA8	GSF 600 S Bandit	00-	E4*0060	03410	390	390	03411	390	390	03412	460	390	03413	400	390	03414	400
WVB5	GSF 650 S Bandit	05-	E4*0359*	03210	340	355	03211	355	355	03212	400	355	03213	380	355	03214	370
WVB1	DL 650	04-	E4*0233*	03060	390	380	-	-	-	03062	425	380	-	-	-	03064	415
AV	SV 650 S	-02	K329	03390	295	350	03391	310	350	03392	365	350	03393	330	350	03394	410
WVBY	SV 650 S	03-	E4*0192*	03000	360	350	03001	360	350	-	-	-	03003	370	350	03004	400
AC	XF 650 Freewind	97-99	H674	03320	280	280	-	-	-	03322	355	335	-	-	-	03324	375
SP 42 B	DR 650 RSE / RSEU		F398	03270	330	315	-	-	-	03272	370	315	-	-	-	-	-
SP 43 B	DR 650 RSE / RSEU		F753	03270	330	315	-	-	-	03272	370	315	-	-	-	-	-
GR 71 A	GSX 750 S Katana		C475	03070	285	290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GR 78 A	GSX 750 F	-97	F025	03040	370	320	03041	370	320	03042	395	320	-	-	-	-	-
GR 79 B	GSX 750 F	-97	F195	03040	370	320	03041	370	320	03042	395	320	-	-	-	-	-
AK	GSX 750 F	98-	K222	03350	335	340	03351	330	340	03352	390	340	-	-	-	-	-
WVAK	GSX 750 F	03-	E4*0071*	03350	335	340	03351	330	340	03352	390	340	-	-	-	-	-
GR7AB	GSX - R 750	91	F345	03120	250	450	03121	255	430	03122	335	440	03123	300	390	-	-
GR7AA	GSX - R 750	91	---	03120	250	450	03121	255	430	03122	335	440	03123	300	390	-	-
GR7BB	GSX - R 750 W	92-93	F971	03160	285	420	03161	275	415	03162	365	435	03163	330	415	-	-
GR7BA	GSX - R 750 W	92-93	---	03160	285	420	03161	275	415	03162	365	435	03163	330	415	-	-
GR7BB	GSX - R 750 W	94	F971	03190	325	430	03191	310	415	03192	395	435	03193	350	415	-	-
GR7BA	GSX - R 750 W	94	---	03190	325	430	03191	310	415	03192	395	435	03193	350	415	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spillerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varioscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Suzuki			03220	335	425	03221	275	425	03222	425	425	03223	330	425	-	-	-
GR7BB	GSX - R 750 W '95	F971	03220	335	425	03221	275	425	03222	425	425	03223	330	425	-	-	-
GR7BA	GSX - R 750 W '95	---	03220	335	425	03221	275	425	03222	425	425	03223	330	425	-	-	-
GR 75 A	GSX - R 750 -87	D788	03080	310	450	03081	315	445	03082	350	450	-	-	-	-	-	-
GR77B	GSX - R 750 88-90	E776	03090	290	450	03091	295	430	03092	335	450	-	-	-	-	-	-
GR77A	GSX - R 750 88-90	---	03090	290	450	03091	295	430	03092	335	450	-	-	-	-	-	-
GR79B	GSX-R 750 Lim. Ed. 89	F195	03370	285	410	03371	300	410	03372	360	410	03373	325	410	-	-	-
GR7DB	GSX - R 750 96-97	H254	03250	360	390	03251	365	390	03252	430	390	03253	385	390	-	-	-
GR7DA	GSX - R 750 96-97	---	03250	360	390	03251	365	390	03252	430	390	03253	385	390	-	-	-
GR7DB	GSX - R 750 98	H254	03330	390	400	03331	370	400	03332	440	400	03333	370	400	-	-	-
GR7DA	GSX - R 750 98	---	03330	390	400	03331	370	400	03332	440	400	-	-	-	-	-	-
WVBD	GSX - R 750 00-03	E4*0068*	03400	335	435	03401	345	435	03402	420	435	03403	375	345	-	-	-
WVB3	GSX - R 750 04-	E4*0261*	03200	340	320	03201	340	320	03202	370	320	03203	380	320	-	-	-
WVCF	GSX - R 750 06-	E4*0890*	03280	300	350	03281	280	350	03282	340	350	03283	325	350	03284	340	350
GT 73 B	RF 900 R	G616	03180	370	405	03181	355	390	03182	480	400	-	-	-	03184	480	400
GT 73 A	RF 900 R	---	03180	370	405	03181	355	390	03182	480	400	-	-	-	03184	480	400
AG	TL 1000 S '97-	H632	03310	530	390	03311	470	390	03312	580	410	03313	555	390	-	-	-
AM	TL 1000 R	H977	03340	410	330	03341	400	330	03342	470	330	03343	440	330	-	-	-
WVBX	SV 1000 S 03-	E4*0191*	03000	360	350	03001	360	350	-	-	-	03003	370	350	03004	400	350
WVBS	DL 1000 V-Strom 01-03	E4*0142*	03420	430	350	03421	430	350	03422	470	350	03423	450	350	03424	460	350
WVBS	DL 1000 V-Strom 04-	E4*0142*	03060	390	380	-	-	-	03062	425	380	-	-	-	03064	415	380
WVBL	GSX - R 1000 01-02	E4*0108*	03400	335	435	03401	345	435	03402	420	435	03403	375	345	-	-	-
WVBZ	GSX - R 1000 03-04	E4*0193*	03050	410	420	03051	420	420	-	-	-	03053	450	420	-	-	-
WVB6	GSX - R 1000 05-	E4*0375*	03240	320	330	03241	305	330	03242	330	330	03243	325	330	-	-	-
GV73C	GSX - R 1100 89-90	F024	03100	265	460	03101	270	455	03102	325	465	-	-	-	-	-	-
GV73C	GSX - R 1100 91-92	F024	03130	270	435	03131	300	435	03132	350	440	03133	300	435	-	-	-
GU 75 C	GSX - R 1100 W 93-94	G253	03170	325	430	03171	275	420	03172	390	425	03173	330	420	-	-	-
GU 75 C	GSX - R 1100 W 95-	G253	03230	380	415	03231	340	420	03232	450	435	03233	400	420	-	-	-
GV 71 C	GSX 1100 EF	D740	03360	335	400	03361	320	400	03362	400	400	-	-	-	-	-	-
GS 110 XS	GSX 1100 S Katana	C486	03070	285	290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GU 74 C	GSX - R 1100 -88	E117	03080	310	450	03081	315	445	03082	350	450	-	-	-	-	-	-
GV 75 A	GSF 1200 S Bandit -00	H344	03260	315	360	03261	300	360	03262	375	360	-	-	-	03264	375	360
WVA9	GSF 1200 S Bandit 01-	E4*0086*	03410	390	390	03411	390	390	03412	460	390	03413	400	390	03414	480	390
WVCB	GSF 1200 S Bandit 06-	E4*0850*	03210	340	355	03211	355	355	03212	400	355	03213	380	355	03214	370	355
WVA1	GSX - 1300 R Hayabusa	E4*0012*	03380	385	440	03381	350	440	03382	400	440	03383	410	440	03384	400	440

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varioscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Triumph																	
806 AD	TT 600	E11*00021	07140	295	350	07141	290	350	07142	360	350	07143	340	360	-	-	-
T 300	Trophy 900/1200 -95	G190	07010	360	355	07011	360	360	07012	385	350	-	-	-	-	-	-
T 400 (3)	Tiger 900 93-98	G427	-	-	-	-	-	-	07042	370	390	-	-	-	-	-	-
T 709	Tiger 99-	K346	07070	285	310	-	-	-	07072	330	330	-	-	-	07074	340	330
T 300 A	Sprint 900 93-	G413	07020	315	400	07021	260	400	07022	355	400	-	-	-	07024	400	400
T 695	Sprint ST 99-	K310	07080	280	440	07081	295	440	07082	375	440	07083	320	440	-	-	-
695 AB	Sprint ST 01-	E11*00006	07080	280	440	07081	295	440	07082	375	440	07083	320	440	07084	435	440
T 300 D	Daytona 900, 1200 93-96	G609	07030	270	490	07031	350	490	07032	370	490	-	-	-	-	-	-
595 N	Daytona955 I 01-	E11*00040	07110	290	355	07111	335	355	07112	395	355	07113	345	355	-	-	-
T 595, T 955	Daytona T595 '97-, 955I -00	H658	07060	330	400	07061	360	400	07062	390	400	07063	360	400	-	-	-
695 AC	955 I Sprint RS	E11*00014	07100	215	360	07101	230	360	07102	335	360	07103	265	360	-	-	-
T 695	955 I Sprint RS	E11*00014	07100	215	360	07101	230	360	07102	335	360	07103	265	360	-	-	-
709 EN	955Tiger	E11*00007	07070	285	310	-	-	-	07072	330	330	-	-	-	07074	340	330
T 300	Daytona 1000 -96	G190	07050	370	490	07051	350	490	-	-	-	-	-	-	-	-	-
515 NJ	Speed Triple 1050 05-	E11*0135*	-	-	-	-	-	-	07132	330	260	-	-	-	07134	355	260
215 NA	Sprint ST 1050 05-	E11*0136*	07090	375	390	07091	395	390	07092	450	390	07093	420	390	07094	470	390

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/ EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varioscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Yamaha																	
4 GM, 4HE	TZR 125 / Belgarda '91-	---	04280	245	420	04281	270	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2RJ	TZR 125	---	04290	300	340	04291	330	340	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4FL	TZR 125	---	04360	250	420	04361	280	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2MA	TZR 250	---	04370	275	390	04371	300	390	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4LO	RD 350	B737	04480	210	350	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1WW	RD 350	E144	04030	310	360	04031	290	360	04032	395	360	-	-	-	-	-	-
1WX	RD 350	E140	04030	310	360	04031	290	360	04032	395	360	-	-	-	-	-	-
47X	RD 500 LC	D467	04030	310	360	04031	290	360	04032	395	360	-	-	-	-	-	-
1GE	RD 500 LC	D769	04030	310	360	04031	290	360	04032	395	360	-	-	-	-	-	-
11U	XZ 550	C541	04110	395	410	-	-	-	04112	445	410	-	-	-	-	-	-
3 HE	FZR 600 '91-'93	F103	04160	315	425	04161	315	430	04162	385	440	04163	335	430	-	-	-
3 RG	FZR 600 '91-'93	F152	04160	315	425	04161	315	430	04162	385	440	04163	335	430	-	-	-
3 RH	FZR 600 '91-'93	F153	04160	315	425	04161	315	430	04162	385	440	04163	335	430	-	-	-
4 JH	FZR 600 R '94-'95	G653	04220	310	465	04221	315	450	04222	370	450	04223	330	450	-	-	-
4 MH	FZR 600 R	G663	04220	310	465	04221	315	450	04222	370	450	04223	330	450	-	-	-
RJ02	FZS 600 Fazer	H988	04390	270	340	04391	280	340	04392	390	340	-	-	-	04394	410	340
RJ02	FZS 600 Fazer	H988	04440	385	310	04441	345	310	04442	455	315	04443	380	315	04444	455	315
RJ07 (4)	FZS 600 Fazer	E13*0072*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	07044	520	560
4 BR	XJ 600 S	F904	-	-	-	04211	280	335	04212	380	345	-	-	-	-	-	-
4 BRA	XJ 600 S	F945	-	-	-	04211	280	335	04212	380	345	-	-	-	-	-	-
4 BRB	XJ 600 S	F944	-	-	-	04211	280	335	04212	380	345	-	-	-	-	-	-
4 LX	XJ 600 S	G595	-	-	-	04211	280	335	04212	380	345	-	-	-	-	-	-
4 BR	XJ 600 S	F904	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	-	-	-
4 BRA	XJ 600 S	F945	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	-	-	-
4 BRB	XJ 600 S	F944	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	-	-	-
4 LX	XJ 600 S	G595	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	-	-	-
4 WD	YZF 600 R	H653	04340	380	360	04341	360	360	04342	440	360	04343	400	360	-	-	-
4 TV	YZF 600 R	H441	04340	380	360	04341	360	360	04342	440	360	04343	400	360	-	-	-
51J	XJ 600	D399	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410	330
3 KM	XJ 600	F635	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410	330
3 KN	XJ 600	F634	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410	330
RJ 01	XJ 600 S	H810	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	-	-	-
3 HE	FZR 600	F103	04070	315	430	04071	335	435	04072	350	445	-	-	-	-	-	-
3 RG	FZR 600	F152	04070	315	430	04071	335	435	04072	350	445	-	-	-	-	-	-
3 RH	FZR 600	F153	04070	315	430	04071	335	435	04072	350	445	-	-	-	-	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spoilerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Yamaha																	
RJ 03	YZF 600 R6	-01	K265	04400	280	370	04401	270	370	04402	350	370	04403	290	370	-	-
RJ 05	YZF 600 R6	02-	E13*0060	04000	415	370	04001	420	370	-	-	-	04003	350	370	-	-
RJ 09	YZF 600 R6	03-	E13*0079	04000	415	370	04001	420	370	-	-	-	04003	350	370	-	-
RJ 11	YZF 600 R6	06-	E13*0038	04260	345	340	04261	345	340	04262	345	340	04263	355	340	04264	355 340
RJ 11	YZF 600 R6 S	06-	E13*0038	04000	415	370	04001	420	370	-	-	-	04003	350	370	-	-
34L	XT 600 Z	93-	D093	-	-	-	-	-	-	04492	335	295	-	-	-	-	-
1VJ	XT 600 Z	86-	E124	-	-	-	-	-	-	04492	335	295	-	-	-	-	-
55W	XT 600 Z	84-	D579	-	-	-	-	-	-	04492	335	295	-	-	-	-	-
3AJ	XT 600 Z	88-	E807	-	-	-	-	-	-	04492	335	295	-	-	-	-	-
3 YF	XTZ 660		F680	04300	230	265	-	-	-	04302	315	280	-	-	-	-	-
4 HN	YZF 750 R		G364	04190	320	435	04191	305	430	04192	375	445	04193	340	430	-	-
4 HT	YZF 750 SP		G347	04190	270	435	04191	305	430	04192	375	445	04193	340	430	-	-
3 LD	XTZ 750 Super Ténéré		---	04310	295	295	-	-	-	04312	355	305	-	-	-	04314	370 305
3 WM	XTZ 750 Super Ténéré		F343	04310	295	295	-	-	-	04312	355	305	-	-	-	04314	370 305
1FN	FZ 750		D795	04060	310	305	04061	245	280	04062	370	315	-	-	-	-	-
2KK	FZ 750		E486	04060	310	305	04061	245	280	04062	370	315	-	-	-	-	-
2MG	FZ 750		-	04060	310	305	04061	245	280	04062	370	315	-	-	-	-	-
3KT	FZ 750		F558	04060	310	305	04061	245	280	04062	370	315	-	-	-	-	-
3 CU	FZR 750 R		E765	04150	325	410	04151	345	410	04152	425	410	-	-	-	-	-
3PJ	FZR 750 R		F170	04150	325	410	04151	345	410	04152	425	410	-	-	-	-	-
4 HR	FZR 750 R		---	04150	325	410	04151	345	410	04152	425	410	-	-	-	-	-
41 Y	XJ 750		D319	04050	245	330	04051	245	310	04052	360	330	-	-	-	04054	410 330
3 VD , 4 CM	TDM 850	'95	F699/-	-	-	-	-	-	-	04242	360	330	-	-	-	04244	400 330
4 TX	TDM 850	'96-	H442	04320	350	310	04321	365	310	04322	410	310	-	-	-	04324	435 310
4 UN	TRX 850	'96-	H283	04330	325	390	04331	315	380	04332	410	380	04333	315	380	-	-
RN 08	TDM 900	02-03	E13*0053	04460	310	310	04461	310	310	04462	355	310	04463	330	310	04464	355 310
RN 11	TDM 900	04-	E13*0074	04460	310	310	04461	310	310	04462	355	310	04463	330	310	04464	355 310
4 KM	XJ 900 S	'95-	G844	-	-	-	04271	380	380	04272	460	385	-	-	-	04274	480 385
31 A	XJ 900 , F		C971	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410 330
58 L	XJ 900 , F		D771	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410 330
4 BB	XJ 900 , F		F609	04050	245	330	04051	245	330	04052	360	330	-	-	-	04054	410 330
2LA , 2LE	FZR 1000	'88	E558/---	04080	365	450	04081	360	455	04082	425	460	-	-	-	-	-
2RG , 2RH	FZR 1000	'88	---	04080	365	450	04081	360	455	04082	425	460	-	-	-	-	-
3 LE , 3LF	FZR 1000 Exup	'89-'90	F128/-	04090	310	440	04091	300	455	04092	340	465	04093	330	455	-	-
3 GM	FZR 1000 Exup	'89-'90	---	04090	310	440	04091	300	455	04092	340	465	04093	330	455	-	-
3LE , 3LF	FZR 1000 Exup	'91-'93	F128 / ---	04170	365	435	04171	355	425	04172	420	445	04173	385	425	-	-
3 GM	FZR 1000 Exup	'91-'93	---	04170	365	435	04171	355	425	04172	420	445	04173	385	425	-	-

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung und Modelljahr (Ausf.)	ABE-/EG Nr.	Originalform- scheibe			Spollerscheibe			Tourenscheibe			Racingscheibe			Varloscheibe		
			Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B	Ausf.	L	B
Yamaha																	
3 LE, 3LF	FZR 1000 Exup '94-'95	F128 / ---	04230	330	455	04231	325	440	04232	400	450	04233	350	440	-	-	-
3 GM	FZR 1000 Exup '94-'95	---	04230	330	455	04231	325	440	04232	400	450	04233	350	440	-	-	-
4 BH	GTS 1000/A	G254	-	-	-	04201	350	390	04202	480	390	-	-	-	-	-	-
4 VD	YZF 1000 R '96-	H443	04350	400	400	04351	390	400	04352	470	400	04353	420	400	-	-	-
RN 01	YZF 1000 R1 '98-'99	H917	04380	340	300	04381	335	300	04382	410	330	04383	335	300	-	-	-
RN 04	YZF 1000 R1 00-01	E1*00063	04410	420	330	04411	410	330	04412	450	330	04413	440	330	-	-	-
RN 09	YZF 1000 R1 02-03	E13*0054	04430	425	305	04431	410	305	04432	430	305	04433	455	305	-	-	-
RN 12	YZF 1000 R1 04-	E13*0084*	04020	450	310	04021	450	310	04022	470	310	04023	480	310	-	-	-
RN 06	FZS 1000 Fazer 01-	E1*00103	04420	320	270	04421	285	270	04422	385	305	04423	350	270	04424	350	305
RN 14	FZS 1000 Fazer 01-	E1*00103	04420	320	270	04421	285	270	04422	385	305	04423	350	270	04424	350	305
RN 16	FZ 1 Fazer 06-	E13*0040	04250	370	320	04251	370	320	04252	440	320	04253	400	320	04254	400	320
47 E	FJ 1100	D400	04130	440	430	-	-	-	04132	490	420	-	-	-	04134	470	420
RP 05	BT 1100 Bulldog 02-	E1*00116	-	-	-	-	-	-	04452	430	340	-	-	-	04454	440	340
3CV, 3CW	FJ 1200 88-90	---/ E745	04100	435	400	04101	335	400	04102	450	400	-	-	-	04104	450	400
3CX, 3GP	FJ 1200 88-90	---	04100	435	400	04101	335	400	04102	450	400	-	-	-	04104	450	400
3 YA	FJ 1200 91-	F559	04180	370	450	04181	340	445	04182	480	455	-	-	-	04184	480	455
1 XJ	FJ 1200 86-87	E116	04140	450	340	04141	380	340	04142	485	370	-	-	-	-	-	-
RP 04	FJR 1300	E13*0045	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	04474	550	480
RP 08	FJR 1300	E13*0062	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	04474	550	480
RP 11	FJR 1300 03-	E13*0081	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	04474	550	480
RP 13	FJR 1300 06-	E13*0041	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	04474	550	480
4PU	XJR 1200 94-		04500	440	360	04501	380	360	04502	455	360	-	-	-	04504	460	360
RP02	XJR 1300 98 -		04500	440	360	04501	380	360	04502	455	360	-	-	-	04504	460	360
RP06	XJR 1300 02-03	E1*0134*	04120	400	365	-	-	-	04122	455	365	-	-	-	04124	475	365
RP10	XJR 1300 04-05	E1*0204*	04120	400	365	-	-	-	04122	455	365	-	-	-	04124	475	365

Anmerkungen:

- (1) Nur für Fahrzeuge mit lenkerfester Cockpit-Verkleidung Typ RS 3 (Kennzeichnung 46 63 123 3172)
- (2) Befestigungsmaterial wird mitgeliefert
- (3) Befestigung als Überzug an Verkleidungsoberteil
- (4) Nur Vario- Aufsatz an Originalscheibe
- (5) Die in der Originalscheibe vorhandene Begrenzungsleuchte muss in die Austausch-Seibe übernommen werden (Ducati)



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

Typzeichen: KBA

Abnahmebestätigung nach §19 Absatz 3 StVZO.

Der ordnungsgemäße Anbau des Windschildes, Typ WVM, des Genehmigungsinhabers MRA Klement GmbH, D-79331 Teningen-Nimburg, an dem Kraftrad:

Fahrzeughersteller

.....

Fahrzeugtyp

.....

Fahrzeug-Identifizierungsnummer

.....

wird hiermit bestätigt.

Daten für Fahrzeugpapiere (Ziffer 33, Bemerkungen)	
Ziffer	Bemerkungen

Ort, Datum, Stempel der abnehmenden Organisation, Unterschrift

.....